



**MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO  
UNIVERSIDADE FEDERAL DE SANTA MARIA  
GABINETE DO REITOR  
SECRETARIA DE APOIO INTERNACIONAL – SAI**



**PORTUGUÊS PARA ESTRANGEIROS (PLE)**

**EDITAL 014/2022 – SAI**

A Secretaria de Apoio Internacional (SAI) da Universidade Federal de Santa Maria (UFSM) informa que estão abertas as inscrições para servidores(as) (técnicos(as)-administrativos(as) em educação e docentes) e estudantes vinculados às universidades do Grupo AUGM (Associação de Universidades Grupo Montevideo) interessados em participar dos cursos gratuitos de **Português como Língua Estrangeira (PLE)**. O processo ocorrerá de acordo com os critérios estabelecidos neste edital.

**1. Objetivo**

Os cursos de PLE é promovido em parceria entre a UFSM e a Cátedra Guarani AUGM que visa a oferecer oportunidades de estudos virtuais para servidores(as) e estudantes, a fim de contribuir para uma experiência internacional e para a formação dos(as) participantes, além de eventual estabelecimento de alianças estratégicas entre as universidades envolvidas.

O objetivo do curso de PLE é capacitar o(a) estudante a se comunicar em língua portuguesa em nível iniciante, a partir do desenvolvimento de noções básicas sobre cumprimentos, apresentações pessoais, expressão de datas e horários, expressão de gostos e preferências, expressões de cortesia e trocas de bens e serviços.

## 2. Público-alvo

Podem concorrer a este edital servidores(as) e estudantes com vínculo ativo com as universidades do Grupo AUGM.

## Cronograma

19.08	Divulgação do Edital
23.08 - 15.09	Período de Inscrições
16.09	Divulgação dos inscritos
19.09 - 21.09	Período para interposição de recursos
21.09	Realização do sorteio (se cabível)
21.09	Divulgação do resultado final
05.10	Início das aulas

## 4. Vagas

4.1. A UFSM selecionará 40 (quarenta) candidatos(as) para participar do curso.

## 5. Duração

5.1. O curso será ministrado em português.

5.2. Os cursos serão ministrados de maneira **virtual** sob coordenação de professores da UFSM, entre setembro e dezembro de 2022.

5.3. O curso de **PLE** obedecerá ao calendário acadêmico da UFSM e ocorrerá no seguinte formato:

- a) A turma realizará atividades de aprendizagem online que contemplem uma carga horária de 40 (quarenta) horas.
- b) Os encontros síncronos correspondem a 24 (vinte e quatro) horas das atividades de aprendizagem, e serão realizados nas seguintes datas:

<b>TURMA PLE 1.A ( quartas e sextas)</b>
05.10
07.10

14.10
21.10
28.10
04.11
11.11
18.11
23.11
30.11
02.12

## 6. Requisitos para a candidatura

Para participar do curso, o(a) candidato(a) deverá atender aos requisitos descritos abaixo. O não atendimento a esses requisitos implicará em desclassificação do(a) candidato(a).

- a) Ser servidor(a) ou estudante regular com vínculo ativo com a universidade de origem;
- b) Comprometer-se em realizar o curso em sua totalidade.

## 7. Inscrições

7.1. As inscrições deverão ser realizadas de **23 de agosto até às 23h59min de 15 de setembro de 2022**, através do formulário eletrônico <https://forms.gle/BBoHAPsG45Lpdp9H6>

7.2. Para inscrever-se, o(a) candidato(a) deverá anexar todos os documentos necessários para a inscrição (item 9) em um único formulário.

7.3. O(A) candidato(a) deverá enviar os documentos exigidos neste edital, em formato **PDF**. Não serão aceitos documentos ilegíveis ou digitalizados de forma inadequada. A legibilidade e qualidade dos documentos é responsabilidade do(a) candidato(a).

## 8. Situação da inscrição:

- a) Ao enviar a inscrição, esta ficará com situação confirmada;
- b) Após o término do prazo de inscrição, a SAI analisará as inscrições confirmadas. Não serão homologadas as inscrições de candidatos(as) que, porventura, apresentarem documentação incompleta ou ilegível.

## **9. Documentos necessários para a inscrição**

- a) Comprovante de matrícula, para estudantes de graduação e pós-graduação;
- b) Declaração de servidor para comprovação de vínculo ativo com a universidade de origem, para servidores;
- c) Cópia de documento de identidade com foto

9.1. É responsabilidade do(a) candidato(a) providenciar os documentos necessários, considerando o prazo de inscrições.

## **10. Sorteio das vagas**

- a) Informações específicas acerca da realização do sorteio, se necessário, serão divulgadas juntamente com a listagem preliminar das inscrições homologadas.

## **11. Divulgação dos resultados**

A lista com resultado final deste edital será divulgada na página da SAI ([www.ufsm.br/sai](http://www.ufsm.br/sai)), até **21 de setembro de 2022**.

## **14. Recursos**

14.1. O recurso contra o resultado preliminar poderá ser interposto junto à SAI, via correio eletrônico, com título “Recurso PLE”, para [traducoes@ufsm.br](mailto:traducoes@ufsm.br), de **19 a 21 de setembro de 2022**.

## **16. Disposições finais**

16.1 Inscrições feitas de forma errônea ou com documentação incompleta não serão homologadas;

16.2 Dúvidas ou esclarecimentos sobre este edital podem ser encaminhados ao e-mail [traducoes@ufsm.br](mailto:traducoes@ufsm.br), com título “Seleção PLE”.

16.3. A divulgação das inscrições homologadas e da realização do sorteio, se cabível, será realizada no página da SAI ([www.ufsm.br/sai](http://www.ufsm.br/sai)).

16.11. Casos omissos serão deliberados pela SAI.

Santa Maria, 19 de agosto de 2022.

**Júlio César Cossio Rodriguez**  
Assessor do Reitor na Secretaria de Apoio Internacional



**MINISTERIO DE EDUCACIÓN  
UNIVERSIDADE FEDERAL DE SANTA MARIA  
OFICINA DEL RECTOR  
SECRETARÍA DE APOYO INTERNACIONAL - SAI**



**PORTUGUÉS PARA EXTRANJEROS (PLE)**

**EDICTO 014/2022 - SAI**

La Secretaría de Apoyo Internacional (SAI) de la Universidad Federal de Santa María (UFSM) informa que está abierta la inscripción para funcionarios (personal administrativo y académico) y estudiantes vinculados a las universidades del Grupo AUGM (Asociación de Universidades Grupo Montevideo) interesados en participar en cursos gratuitos de **Portugués como Lengua Extranjera (PLE)**. El proceso se desarrollará según los criterios establecidos en esta convocatoria.

**1. Objetivo**

El curso PLE es promovido por una asociación entre UFSM y la Cátedra Guaraní AUGM que tiene como objetivo ofrecer oportunidades de estudio virtual para el personal y los estudiantes, con el fin de contribuir a una experiencia internacional y la formación de los participantes, así como el eventual establecimiento de alianzas estratégicas entre las universidades involucradas.

El objetivo del curso PLE es capacitar a los alumnos para comunicarse en lengua portuguesa a nivel principiante, mediante el desarrollo de nociones básicas sobre saludos, presentaciones personales, expresión de fechas y horas, expresión de gustos y preferencias, expresiones de cortesía e intercambio de bienes y servicios.

**2. Público-objetivo**

El personal y los estudiantes con vínculos activos con las universidades del Grupo AUGM son elegibles para esta convocatoria.

## Cronograma

19.08	Divulgación de la convocatoria
23.08 - 15.09	Período de inscripción
16.09	Divulgación de los participantes
19.09 - 21.09	Plazo para los recursos
21.09	Realización del sorteo (si procede)
21.09	Anuncio del resultado final
05.10	Comienzo de las clases

## 4. Vacantes

4.1. La UFSM seleccionará 40 (cuarenta) candidatos para asistir al curso.

## 5. Duración

5.1 El curso se impartirá en portugués.

5.2 Los cursos se impartirán de forma **virtual** bajo la coordinación de profesores de la UFSM, entre septiembre y diciembre de 2022.

5.3 El curso PLE seguirá el calendario académico de la UFSM y se desarrollará en el siguiente formato:

a) El grupo realizará actividades de aprendizaje en línea que contemplan una carga de trabajo de 40 (cuarenta) horas.

b) Las reuniones sincrónicas corresponden a 24 (veinticuatro) horas de las actividades de aprendizaje y se celebrarán en las siguientes fechas:

<b>GRUPO PLE 1.A</b> <b>(miércoles y viernes)</b>
05.10
07.10
14.10
21.10
28.10
04.11

11.11
18.11
23.11
30.11
02.12

## 6. Requisitos de la solicitud

Para participar en el curso, el candidato debe cumplir los requisitos que se describen a continuación. El incumplimiento de estos requisitos supondrá la descalificación del candidato.

- A. Ser funcionario o estudiante regular con un vínculo activo con la universidad de origen;
- B. Comprometerse a asistir al curso en su totalidad.

## 7. Registros/Inscripciones

7.1 Las solicitudes deberán realizarse desde el **23 de agosto hasta las 23h59min del 15 de septiembre de 2022**, a través del formulario electrónico <https://forms.gle/BBoHAPsG45Lpdp9H6>.

7.2 Para presentar la solicitud, el candidato debe adjuntar todos los documentos requeridos para la inscripción (punto 9) en un formulario único.

7.3 El candidato debe enviar los documentos requeridos en esta convocatoria, en formato **PDF**. No se aceptarán documentos ilegibles o mal escaneados. La legibilidad y calidad de los documentos es responsabilidad del candidato.

## 8. Estado de la solicitud/Situación de la inscripción/ del registro

- a) Una vez presentada la solicitud, ésta tendrá un estado confirmado;
- b) Una vez finalizado el plazo de solicitud, la SAI analizará las solicitudes confirmadas. No se aprobarán las solicitudes de los candidatos que presenten documentos incompletos o ilegibles.

## 9. Documentos necesarios para el registro

- a) Comprobante de matrícula, para estudiantes de grado y postgrado;
- b) Declaración del servidor para demostrar el vínculo activo con la universidad de origen, para los servidores;

c) Copia del documento de identidad con foto

9.1 Es responsabilidad del candidato proporcionar los documentos necesarios, teniendo en cuenta el plazo de solicitud.

## **10. Sorteo de las vacantes**

A) La información específica sobre el sorteo, si es necesario, se divulgará junto con la lista preliminar de solicitudes aprobadas.

## **11. Anuncio de los resultados**

La lista con los resultados finales de esta convocatoria se publicará en la página del SAI ([www.ufsm.br/sai](http://www.ufsm.br/sai)), hasta el 21 de septiembre de 2022.

## **12. Apelaciones**

12.1 Se puede presentar un recurso contra los resultados preliminares ante la SAI, a través del correo electrónico, titulado "Recurso PLE", a [traducoes@ufsm.br](mailto:traducoes@ufsm.br), **del 19 al 21 de septiembre de 2022.**

## **13. Disposiciones finales**

13.1 No se aprobarán las solicitudes presentadas por error o con documentación incompleta;

13.2 Las dudas o aclaraciones sobre esta convocatoria pueden enviarse al correo electrónico [traducoes@ufsm.br](mailto:traducoes@ufsm.br), con el título "Selección PLE".

13.3 El anuncio de las solicitudes aprobadas y del sorteo, en su caso, se realizará en la página de la SAI ([www.ufsm.br/sai](http://www.ufsm.br/sai)).

16.4. La SAI decidirá sobre los casos no cubiertos por el proceso de solicitud.

Santa María, 19 de agosto de 2022.

**Júlio César Cossio Rodríguez**  
Asesor del Rector en la Secretaría de Apoyo Internacional